THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 19 — NO. 17 SATURDAY, MARCH 3, 1956 TORONTO. ONT.

VANCOUVER VIGNETTES

By GENNY OHASHI

VANCOUVER.—Varsity Nisei Club will close out their successful starting year under the reign of Tom Hara with a Matric Social slated for East End Y (Commercial and Venables) on Saturday, March 10, 8-12 p.m. Nisei junior and senior matriculants are invited gratis, while VNC members will be charged 25 cents and outsiders 50 cents. Chinese Varsity club are co-sponsors.

Maria Stella club's annual Spring Dance is slated Friday, April 13. Duke Matsuba advises the locale is now undecided, as Hastings auditorium will not be available. Watch this column for further report.

Tuesday and Friday dance classes of the Vancouver Buddhist association appear to be very popular among the old folks. Instructing the Isseis and some Niseis is an Arthur Murray gold medallist, Mike Kokubo of Steveston. Lessons are given at the Buddhist hall, Jackson st. We hear the VBA hopes to hold a free public dance this month.

VAN JCCA IN 1955

Seventh annual general meeting of the Vancouver JCCA was scheduled last Sunday at the school hall. A brief resume of 1955 activities: Martha Murakami represented JCCA at the July seminar on Human Relations at UBC; successful picnic at Belcarra Park was attended by over 300 persons; chapter float in PNE parade won third prize in organization class (material was borrowed from Vernon JCCA, construction at Matsumoto shipyard); B.C. JCCA provincial executive was absorbed into Vancouver JCCA August 31; Tom Endo was appointed secretary and B.C. JCCA liaison officer; successful Christmas children's party was held with Donna Hara in charge; chapter assisted six immigration cases in making applications. Also in 1955, Vancouver chapter bade farewell to Consul S. Hirota with a party, and welcomed Consul J. Inagawa. Financial statement reveals $695.30 on hand at Feb. 19, 1956. Annual fund drive netted $139.

* * *

We've found an interesting editorial in the Vancouver Herald (Feb. 25), in part, as follows:

"A report has been placed before the B.C. Legislature of a Vancouver doctor refusing treatment to a Chinese child because of his color and race. If this is true . . . that physician has been untrue to the oath of service to humanity which he swore on graduation. This charge, made by Socred MLA Lester Peterson, should be investigated by the medical association. . . .

"True citizens of a democracy may differ in religious and political beliefs without disservice to their country, but racial discrimination belongs to the unenlightened, the dictators and the bigoted."

Colorful Japanese Costume Films Losing Box Office Appeal

NEW YORK.—In spite of the huge amount of advertising carried in the newspapers, "Golden Demon," a Daiei production, seemed to be very weak at the box office.

According to Variety's tabulation, the first week's gross showed $9500, and the second week's gross dropped by $3000 to $6500. The picture is being exhibited at the Guild Theatre which has a seating capacity of 450 at the charged admission of $1.75.

Several sources said the advertising spent for the first week may have nearly hit $10,000. Another source said that "Golden Demon's advertising was about twice that of "Hiroshima," which it is said to cost about $6500.

Trade circles were generally agreed that Japanese costume pictures such as "Golden Demon" have run their cycle and now the Japanese motion picture industry needs to display their talents in other lines. The New York experts are at present calling for "good" dramatic story based on modern Japan. These experts believe that the next hit on the market will follow this line.

Buddhism Study Coarse Is Open to Public

Dharma classes next Wednesday, March 7, at Toronto Buddhist church, 918 Bathurst st., 8 p.m., will be the opening session of an eight-week course on Buddhism. Lecturer will be Rev. T. Tsuji. "Buddhism and Jodo Shinshu", a new book published by the Buddhist Churches of America, will be used as a reference text. Included in the course will be the learning of new sutras. Everyone is welcome to attend this free course.

Sansei Participate In Skating Carnival At Dixie, near Toronto

OAKVILLE, Ont.—Three Sansei children of Mr. and Mrs. Kay Hirano of Lakeview were again participants in the annual skating carnival of the Credit Valley Skating Club, "Ice Capers of 1956", on the nights of Feb. 23-25 at Dixie Arena.

Terry-Jane, 11, was soloist in a spectacle, "Stairway to the Stars," appearing as the Dove, lovely and demure in white satin and feathers. Marcia, 8, appeared in this number as one of the pigeons, and Bobby, 6, led the parade of the flying horses.

Theme for the Senior Court was "April in Paris." Both Terry-Jane and Marcia performed in several numbers in this group, which presented some excellent precision skating. Marcia starred with partner Michael Bell in a gay and exciting number, the Adagio dance.

An added attraction this year was the Paperweight Hockey Games. Hockey played by these boys, ranging in age 3-8 years, was more comical than scientific. Bobby was left wing for the Lynwood team.

Credit Valley Skating Club, organized in 1944, now has a membership of over 200 youngsters up to 16 years. Mrs. Hirano, who convened the costumes for several of this year's numbers, has been a member of the board of directors for the past two years. —E.I.

● ON THE NEWSFRONT

RACIAL INEQUITIES IN AMERICA CAUSE ASIAN DISTRUST

LOS ANGELES.—Denial of true freedom to racial or economic groups in this country has caused considerable distrust of American promises in Asian countries, in the opinion of Dr. T. Y. Yajima, Hokkaido Univ. professor, currently touring American colleges. Americans are engaged in spreading the doctrine of freedom, but right here in this country, true freedom is sometimes denied persons of a different color of skin. "These things cause distrust—especially in Asia, where trust is very much needed just now."

NISEI SISTERS SECRETARIES FOR ADLAI

CHICAGO.—Two Japanese Americans from Honolulu are now employed as secretaries for Adlai Stevenson, leading Democratic candidate for nomination to the presidency. They are Sachiko Kohatsu, second daughter of Dr. Yukihide Kohatsu of Hawaii, and Mrs. Toshiko Tazawa, his fourth daughter. Mrs. Tazawa joined the office staff of Representative Sidney Yates, Democrat of Chicago, some years ago.

STANFORD UNIVERSITY STUDIES GROWTH OF NISEI

LOS ALTOS, Calif.—Parents of Japanese American children in the local community have been asked to allow Univ. of Stanford to conduct a medical survey of the youngsters. Dr. W. W. Greulic, head of the School of Medicine, Dept. of Anatomy, explained he is making a study of the physical growth of children in order to compare their height, weight and bone development with those of children of same age in Japan.

BILL TO EXPEDITE FINAL EVACUEE CLAIMS

WASHINGTON, D.C.—The House Judiciary Committee favorably reported last week with amendments the Lane-Hillings Bill to expedite final determination of remaining evacuation claims. JACL representative Mike Masaoka expressed confidence that a compromise settlement procedure for all claims, with the Court of Claims alternative for those dissatisfied with the Attorney General's compromise offer, will be included in the legislation.

NISEI JAILED FOR POSSESSION OF DRUGS

VANCOUVER.—Police Magistrate Oscar Orr imposed prison terms last week on two men and a woman who pleaded guilty to possession of drugs. Akihide Otsuji, 29, of 4160 Woodland, and Norman McLeod, 31, no fixed address, got two years each. Louise Delaronde, 46, no fixed address, got 20 months.

B.C. Fisheries Union Invites Soviet, Japanese Delegates to Conference

VANCOUVER.—Trade union representatives from fishery organizations in Japan and the Soviet Union have been invited to attend the 12th annual convention of the United Fishermen and Allied Workers Union.

UFAWU has contacted Akira Iwai, secretary of the General Council of Trade Unions of Japan, and A. Koetkin, president of the Sea and River Fleet Workers' Union at Moscow, asking that one unionist from each organization "be our guests for two weeks during and after the convention."

"It would be our intention to make it possible for each delegate to visit some of the fishing ports and not only meet the fishermen themselves, but also to get a clear picture of the kind of fishing equipment and methods used," said the union.

Vancouver Mayor Fred Hume has been asked to open the convention, which gets under way March 19. Federal minister of fisheries James Sinclair has accepted an invitation to attend.

NEW GILLNETTER

VANCOUVER.—Tak Shikatani is having a new gillnetter built by Matsumoto Shipyards of North Vancouver. The vessel will be called "Miss Patricia" after Tak's daughter, and should be completed by April 20.

Finds Japan One of World's Noisiest Nations

The following are excerpts from comments by S. P. Cromie, assistant publisher of The Vancouver Sun, visiting Tokyo during a tour of the Far East.

By S. P. CROMIE
in The Vancouver Sun

TOKYO.—All my life I've deliberately avoided organized tours. On this, my first visit to the Orient, I relented. I'm not sorry, for a guide and interpreter are essential in Japan if a Canadian wishes to get the most out of his trip.

It was the Japan Travel Bureau which organized the tour for the British Columbia group attending the Pacific Area Travel Association conference. We were whisked around the country with a minimum of fuss and a maximum of service.

A visit to the resort of Kawana. . . . There are two golf courses at Kawana, both overlooking the Bay of Sagami, and both with first class layouts.

Some of the water shots are really quite fiendish, something like California's famed Pebble Beach. There, however, similarity ends.

THEY GO FOR GOLF

The Japanese are extremely enthusiastic about golf, and can't be convinced that the game should stop at the eighteenth hole. Nobody would dream of stopping after that number of holes here. The average game is 36 holes and 54 is not uncommon. They approach everything with vigor, the Japanese.

Caddies range from young girls in green slacks and jackets to elderly women.

Transportation in Japan is good on the whole. Although highway construction and [illegible] [illegible] have fallen behind, the [illegible] are excellent and [illegible] an [illegible] [illegible].

They must, because one line I rode carries 700,000 people a day over a short haul between two towns.

When the schedule says a train arrives at 10:52, it arrives at 10:52 on the button.

BUS RIDE THRILL

A bus ride in Japan is a spine-jangling experience. It is reminiscent of the old Mack Sennett comedies, when they speeded up the cameras to add excitement to a cops-and-robbers chase through crowded city streets.

Vehicles approach one another on narrow roads at full tilt. Only when a splintering head-on crash appears inevitable do the drivers yield, and then only an inch.

A three-wheeled truck powered by a motorcycle engine is the common beast of burden in today's Japan. There are millions of them, invariably piled so high with goods that the driver cannot possibly see anywhere but dead ahead.

With no apparent pattern to traffic, the horn is seldom silent. Taxi drivers hoot not once, not twice, but constantly, even when passing a cyclist.

THREE GRADES

There are three grades of cabs. The cheapest are generally referred to as Kamikazes after the suicide pilots of wartime, and the nickname is well chosen. They aren't much more than match boxes on wheels.

There is a middle-grade cab for the more timid. And for a few more yen, the traveller can hire an American-made cab whose driver might even speak a few words of English, and then may even get you to where you want to go.

Probably to keep passengers [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] vous passengers with snatches of song, these girls are an indispensable aid when the buses back up.

They walk behind the bus and blow a shrill whistle to warn other motorists away.

Added to all the other sounds in Japan, the whistle helps bring the national sound-level to what surely must be the most deafening in the world.

'Made in Japan' Label No Longer Means Junk

In this land of contrasts, perhaps the one which most vividly confronts the visiting Canadian is in the field of industry.

He sees, on the one hand, men and women laboriously making by hand such goods as textiles, lacquers and enamelware.

On the other hand, he sees giant industrial centres which contain some of the most modern machine tools and techniques in the world.

Japan is losing her pre-war reputation of being a manufacturer of cut-rate junk. That reputation is being submerged in a program aimed at marketing top-flight merchandise. Trade people here tell me they are meeting with success.

The electrical products, ships, engines, camera and optical equipment of this island country are finding ready markets the world over.

2 MEN TO ONE MAN'S JOB

Still, the Japanese are intent on keeping busy the 90,000,000 people crowded in this tiny land. And as a result, twice as much manpower often is assigned to a job as the work actually demands.

Wages, by our standards, are [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Replies to 'Lincoln Yamamoto'

"Many Nisei (and non-Nisei, too) who chanced to read Lincoln Yamamoto's letter to Newsweek were so furious, they had to say something to someone. . . . This little note, though obviously a product of a crank or crackpot, could not be ignored." So wrote Pacific Citizen editor Harry Honda in his weekly column, and the following are excerpts from some of the things Nisei leaders had to say:

Damaging to U.S.—Japan Relations

To Newsweek: Several officials in the State Department, as well as in the Embassy of Japan, have discussed this letter with us for it may have repercussions not only in Japan, where Newsweek enjoys a reputation for factual reporting, but also in the United States when it is most important that Japanese-American relations be maintained at a high and cordial level. . . . That Newsweek would publish such a letter is irresponsible journalism. . . . Your action in this regard makes us question the validity of the rest of your magazine.

—MIKE M. MASAOKA
Washington — JACL Representative

Michigan Nisei Don't Think like Yamamoto

To Newsweek: . . . I believe I can speak for the Nisei (in Michigan) in saying that we do not think in the "Yamamoto" manner. . . . By printing this letter you have unfortunately given an impression that libels a large number of good citizens.

—MIYOKO O'NEILL
Birmingham, Mich. — Detroit JACL Pres.

Proverb Fits Situation

. . . Though we may establish that "Yamamoto" is not a Nisei, what can we do about it? . . . an old proverb seems to fit the situation here: "You don't need alibis for your friends and your enemies won't believe you anyhow."

—GEORGE YOSHINAGA
San Francisco — in the Nichi Bei Times

No Laughing Matter to Nisei Who Remember 1942

To Newsweek: "Lincoln Yamamoto" does not speak for me. . . . I might laugh off the letter as the brainless work of an addle-pated crank, except that I know by bitter experience what damage such letters can do. Such letters are no laughing matter to those of us who, in 1942, suddenly found ourselves uprooted from our homes and dumped in the middle of the desert, solely because our faces were Japanese.

Los Angeles — —KATSUMI KUNITSUGU

Newsweek Provides Copy for Russ Propaganda

To Newsweek: . . . Very much like the mob at the University of Alabama, you have again provided much good copy for the propaganda boys in the Kremlin. On the other hand I am sure you have made many friends among local hate societies and some of their members who have been dormant for years. . .

Hollywood — —WILLIAM E. KENT

Rule of Journalism: Check Authenticity

One of the chief rules of good journalism is to get to the source of a report and check for authenticity. Even a high school student covering his campus beat knows that. . . . And certainly crackpot letters, without return addresses, don't merit space in a national publication like Newsweek unless the editors themselves felt an urge to create strife. . . . The tragic part of the whole "Lincoln Yamamoto" episode is that the damage has already been done, regardless of how Newsweek comes out in subsequent issues to correct the wrong. . . .

—HENRY MORI
Los Angeles — in Pacific Citizen

Letter Could Start New Prejudice Campaign

. . . A letter by a single individual may seem of little consequence, even if it is published in a magazine of national circulation. But a letter of this sort . . . would be enough to set some racist rabble-rouser on a new campaign of prejudice against Americans of Japanese ancestry. The Nisei have endured too much at the hands of a misdirected public opinion to take such an incident lightly.

It seems to us that Iva Toguri d'Aquino has been punished enough for her crime against the United States. . . . She has served her term in prison and will wear till the day she dies, the brand of a traitor. Thus the government's new action to deport her to Japan seems ill-advised, whatever its motivation. . .

There have been immediate reactions to the deportation order in race-conscious Japan. "The unprecedented move can only be interpreted as an expression of American prejudice against Orientals," said Tosh Kodaira of Tokyo's Yomiuri Shimbun. "Singling out Mrs. d'Aquino for trial was questionable. I know many other Nisei workers who were allowed to return to the United States as legal citizens after working for the military-controlled Japanese press."

If what Kodaira says is true, it strengthens the impression that Iva Toguri d'Aquino was tried, not alone for her wartime activity, but because she allowed herself to become personally identified with the legendary "Tokyo Rose" of the Pacific war. "Tokyo Rose" was actually six or seven different soprano voices who uttered propaganda over Radio Tokyo. But after V-J Day, Mrs. d'Aquino accepted the identification of "Tokyo Rose" and the notoriety and publicity that went with it.

—LARRY TAJIRI
Denver — in Pacific Citizen

THE NEW CANADIAN

EM. [illegible] 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Founder
[illegible] — English Section Editor
[illegible] — Japanese Section & Advertising
[illegible]

LETTERS to the EDITOR

Thinks J.H.O.'s Comments Nonsense

Editor: If you were told: "Be less human and more individualistic!" you would probably reason that being human does not guarantee individuality. But an individualistic person is, by merely being a person, a human being. Argument along the same line shows that being Japanese places no restriction on one's individuality. Thus J.H.O.'s plea that Nisei be less Japanese and more individual seems to be semantic nonsense.

He states that we have failed to increase our contacts with members of our whole society. He is probably right. But he is wrong in implying that because a Nisei joins a Japanese organization, he is therefore less individualistic than someone who has a larger circle of non-Japanese acquaintances.

If we assume that J.H.O.'s demand that we be less Japanese and more individual is reasonable, we are met with a puzzle. He thinks Cinderella's article on women missionaries is not something which should have been written by a member of a race which has "almost become a byword for courtesy and politeness." He censures Cinderella for writing with an un-Japanese attitude. How will we reconcile this with his plea to be more individualistic?

Y.M.
Hamilton

PEN PAL Dept.—Masaru Yamauchi, 17, a high school student, would like to correspond with a Canadian Nisei. His address is 733 Miyawaki-Cho, Takamatsu-Shi, Japan.

CROMIE

(Continued from Page One)

highly skilled, yet earning no more than $10 a week.

The conflict between the old and new in Japanese industry is carried out in the people's dress.

A fair amount of traditional garb may be seen in the older cities, like Kyoto. In this one-time capital of Japan, there is no shortage of flowing kimonos, ranging in color from the drab greys of the older people to riotous hues adopted by the younger set.

On the whole, I've noticed western dress is winning out.

Possibly the most consistently Oriental aspect of this country is the housing.

It consists of thin, unpainted wood dwellings, their windows generally covered with opaque paper.

Chimneys are never seen.

There is no such thing as central heating. A Canadian becomes uncomfortably acquainted with this when he dines in a Japanese tea house with only a tiny charcoal fire in an earthenware pot to provide warmth.

NOODLE MAN BANISHES SLEEP.

Certainly there can be no mistaking the Japanese noodle man for anything else than a product of the true Orient.

His signal, or theme song, transcends all others in the cacophony of this noisy land.

It cancels out all possibility of sleep.

For the noodle man starts his rounds at midnight. Japanese cafes close fairly early, and the noodle man fills the gap, providing noodles and sake for night-owls on the Tokyo streets.

To make himself easy to find, he shrills a tune on a flute. Even the bagpipes of the Scottish could not produce as bloodcurdling a wail.

Osaragi's 'Homecoming' Translated by Horwitz

HOMECOMING. By Jiro Osaragi; translated from the Japanese by Brewster Horwitz with an introduction by Harold Strauss. Published by Alfred A. Knopf.

As it is written in the introduction, this is the first postwar novel translated from the Japanese, since Yusuke [illegible] translated his own novel, "The Mother." I used to read a few of this well-known author's [illegible] romances.

"Homecoming" is an absorbing story of postwar Japan, shown through Kyogo [illegible], a former Japanese naval officer exiled because of a scandal, and the lives of eight or nine people skilfully interwoven around him. The characterizations are so thoroughly Japanese without self-consciousness, that you might meet any one of them on some street in Tokyo. They are all there: some seem so concerned with the so-called "old and the new," and there are women's tears, weak man, strong [illegible] and greed, sensuality.

In superbly translated works you get the impact of the story, but you forget in which language you read them. This translation by Brewster Horwitz is certainly one of them.

—JANE IWAMOTO

X-RAY DIAGNOSIS
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
699 Yonge St. Toronto
WA. 1-6549 (office)
If no answer, call
BE. 3-3869 (residence)

Yo[illegible] PHOTOGRAPHS
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

NISEI AFRAID TO EXPRESS THEIR OPINION, 'ENTERED TOKYO ROSE STORY BY BACK DOOR'

By YORI WADA
in the Hokubei Mainichi

SAN FRANCISCO. — Beyond the few quiet ripples of comment in polite, disinterested tones, the release of Iva Toguri d'Aquino from federal prison brought no stirring storms of argument into the Nisei community of America.

As individual Nisei and Nisei organizations shunned the spotlight that glared down upon her during the trial, so they sought separateness from her when news of her release hit newspapers throughout the nation.

As they were content to let her stand alone during the weeks of ordeal in the courtroom and during her years of imprisonment, so were they content to let her disappear into anonymity upon her release. Even the harrassing action of threatened deportation by the Immigration Service brought no call to action on her behalf.

All was quiet and serenity until Newsweek magazine printed a letter about Iva d'Aquino written by one Lincoln Yamamoto of Pasadena. And then the lid blew, and sky high. We read the letter by Yamamoto and the thought crossed our mind, "What a stupid crackpot!" Certainly he was in error and Nisei throughout America would look upon his philosophy as flagrantly untrue and false.

But more disturbing to us than the letter by Yamamoto was the furor created in the Nisei community and the bilingual press. In view of their stand-away attitude toward the "Tokyo Rose" case and the lonely defendant, they were forced to enter the story through the back door, [illegible] by the wretched [illegible] of one Yamamoto. And [illegible] they were by circumstances, they [illegible]

focus today is: "Iva d'Aquino, the woman who served her sentence." There is no need nor merit at this time to discuss her guilt or innocence . . . our inner, personal feelings are that Iva d'Aquino has paid the penalty in prison and should be given the opportunity to pick up the scattered threads of her torn life.

We feel strongly that the Nisei community should not continue to ignore the Tokyo Rose story with all its ramifications. For us to have our opinions and to discuss them openly is surely no reflection on our loyalty and allegiance to America. That is a right of our American citizenship and a basic freedom from which we dare not run.

Iva Toguri d'Aquino is a Nisei. But today she stands alone after having paid the full measure of penalty. . . . In the eyes of the Nisei community she stands convicted for all time. And that, thus far, is stronger than its compassion, than its faith in the ability of a human being to change and to grow and to have hope anew.

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. [illegible] — Res: [illegible]

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
[illegible] Bay St. — Toronto
[illegible]

Wedding & Engagement Parties
Private Parties, Banquets
FOOD PREPARED TO SUIT YOUR TASTE at
Lotus Inn
Front of Railway Station
LETHBRIDGE, Alta.
Phone 2297

Shoe Repairs
at Reasonable Rates
- Special Service to [illegible] Issei and Nisei.
- Fast, Quality Repairs for All Types of Shoes
- Drop In For Our While-U-Wait Service

MAPLE Shoe Service
GUS KADONAGA
415 Spadina Ave., Toronto
WA. 2-4898
Store Hours: 8 a.m.-8 p.m.

CERTIFIED
TV SERVICE
(REGISTERED)
Expert on All Makes
[illegible]

小澤健康治療所

大陸家庭消費組合

CONTI

息子の縁談（七八）

林　房　雄

小太郎君は傷のいたみを忘れ、ベッドの上でカラダをねじまげて、女醫の顔を見上げた。

そして、あやうく叫び聲をたてるところであつた。女醫の顔が日本人ばなれしていたからだ。醜いのではない。美しすぎた。

まるでシヨー・ウインドの中のマネキン人形——あの人形の顔は人間の容貌の美點を全部あつめて、レトルトの中で煮つめ、蒸溜して結晶させたようだが、京野照子博士の美しさはそれに似ていたしおよそ女博士の概念からは遠い玉のような女性美である。大理石のギリシャ女神像が醫者のガウンを着てまくらもとに立つていた、と言つても、だいして誇張にはならぬ。

小太郎はゴクリと生ツバをのみ、かすれ聲で、

「あいすみませんが、ちよつと電灯をつけていただけませんか」

ヤミの魔法にかかつてはならぬ。明るい灯の下で、女醫の美しさを試してみたいと思つたのだ。

電灯はついたが、女神像の美しさは變らなかつた。いや、光の照明をうけて、美しさは二倍になつた。まさに輝くばかりで[illegible]も「完全な美貌」[illegible]世に存在[illegible]とにかく、美貌[illegible]「こんなペッピン見た事ない」というおかしな歌があつたが、そのペッピンの典型である。

「どうなさいました？　やつぱり痛むのでしよう」

白衣のペッピン女神は微笑もせず、事務的だが命令的な例の口調で言つた。

「動いてはいけません！」

「いや、僕は……な、なんでもないんです。もう、大……大丈夫です」

「そ、それにはおよびません」

小太郎君ベッドに起き上つて、キチンと兩ヒザをそろえてすわり、

「ぼ、ぼく……ひとりでいたします」

「おや。起きられましたね。ほんとに痛みませんか？」

「はい、ほんとに痛み入ります。いや、全然痛みません。……どうぞ、ちよつと僕を……ちよつとだけ、ひとりにして下さい」

「では、便器はここにございます」

女醫は職業的で事務的な手つきで、ベッドの下から白エナメルの便器を取出し小太郎君の前において、

「私は食事の支度を命じてまいります。どうぞ、ごゆつくり。……もしもハイセツ不可能な場合はベルをお[illegible]下さい。[illegible]」

[illegible]申[illegible]ません」

「なにもあやまることはございません。私は醫師の義務を盡しているだけです」

女神像は姿を消した。

小太郎君はほつとして、女神恩典の便器で用をすませ、かすかに身ぶるいした。何のための身ぶるいか、自分にもよくわからなかつた。「完全美人」というものには、どこか大理石的な冷たさがある。その冷氣のせいであつたかも知れない。いずれにせよ、この女醫學博士は患者にとつて美人すぎる。

ドアに元氣のいいノックが聞えた。

小太郎君はあわてて便器をかくして、

「どうぞ」

お月さまよりもまんまるな二補巡航船夫人のニコニコ顔が入って來た。

「あら、ほんとに起きてるのね。よかつたわ。……どう、小太郎さん、あたしの病院、お氣にめして？」

結婚御挨拶

ミカエル・デイニイーン
梶岡惠子

右兩名儀豫て婚約中の處一月廿八日聖パトリック教會に於てマギニス神父司式の下に結婚式を擧行、引續きグロスマンにて披露の小宴を催しました節は御來席の榮を賜り且又過分の御祝辭御祝品等を頂きまして厚く御禮申上ます。何卒兩名に對し今後共宜しく御交誼と御指導を賜り度略儀乍ら紙上を借りて御願申上ます。

父　ダニエル・デイニイーン
母　キャサリン・デイニイーン
父　梶岡寅一
母　梶岡照子

●揚野牧師歡迎　有志主催で明四日（日）午后五時半から金龍酒家で晩餐會、食後座談會を催す。參加希望者は山田（ピーエル七ー二二四九）か宮盤（オーエル一二二七）へ。會費二弗五十仙。

●佛教婦人會親睦會　トロント佛教婦人會では來る三月十八日（日）午後四時から會堂階下で春季親睦會を催す。會員は勿論知友を誘い合して多數來會を希望している。尚須磨子講は十七日（土）夜七時半に開くことになつている。

青柳會追悼法要

大阪、中蒲、長曾根出身一鋼相集り先亡者有緣の方々の御供養を開き後、夕食を共にし老若を問わず友情を温めたい念願であります。今年は特に食後餘興として映畫を上映致しますから是非共御家族御揃いの上御參詣下さる樣御願い申上ます。

△期日　三月十一日（日）午后四時
△場所　バサースト街九一八トロント佛教會堂
申込所　林　藤次郎
Phin St., Toronto. Phone GL. 2275

故佐美藏（六一才）

故佐美藏（六一才）儀夫二月十三日午前七時ネルソン病院に於て永眠致しました事を生前辱知の皆様に謹告申上ます追而二月十六日午後三時よりオードフエロー・ホールに於て葬儀執行の階は御多忙中酷寒にも拘らず多數御參列下され身に餘る數々の弔辭弔電供花御香料等を頂き故人生前の御厚情と合せて深謝申上ます。

喪主　村上マサ
在日　村上忠
西村正雄　友子
武田秀雄　惠美
田上芳郎　智子
上河内勤　君子
友人
木下喜智　晶子
大野喜三郎　ヨシ子
笑子
スロカン日系市民協會　お寄講

印刷物一切

優美鮮明が特色
早急の御用命にも應じます

男女必讀のブック、極彩色繪入（厳封入）二弗
Crown Industries
28-B 778 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

求　ガーデン働き數名。（平野）電話オタスフオード四ー四五〇五

食事付ルームあります。電話エッチ・エー五八二七

求　ガデナー數名およびヘレッパー數名入用。電話オーエル四三八六（佐田）

移轉　今回次に轉居致しました。
外海清一郎
409 Dunrobin Ave., Winnipeg 5, Man.
Phone EDson 10622

トロント佛教會

バサースト街九一八
電話オーエル四三〇二
三月四日　午后二時
「救われたる光榮者」　辻開教使

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六
三月四日　午前十一時
聖餐式
「奇蹟的な恩惠」今井牧師

日系人合同教會

電話イーエム三ー一九四九
三月四日　日曜禮拜
午前十一時
「信仰と祈禱」揚野牧師
日曜學校　午后二時半
聖書と祈禱會
毎水曜日午後八時

歸道館道場

38 Major Street
Toronto, Ont.
Phone WA. 3-5982

△マツサージ△電氣治療
△水治療法など一切
小澤健康治療所
電話 Phone WA. 2-7835
S. OZAWA
Physio-Therapist
804 Spadina Road
Toronto 10, Ont.

モナーク生命保険

後藤金平
ハミルトン市
オタスフオド街五九
電話ゼーエー七ー一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-9274
Residence JAckson 7-1960

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか、其節は滿二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい。便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任　ジム・角谷
Jim Kakutani,
530 Burrard St.,
H. A. Roberts Ltd.

花

○○○○上品にアレンヂするのが本店の特長であります○○○どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います

ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto.
Phone HU. 9-4664

花

鉢植　切花
花束　花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。

イーノー花屋（佐々木）
トロント市シンプソン街六二二
電話エッチ・エー一二〇四一
（市内配達は無料）

辯護士　鬼塚敏三

事務所　トロント市ヤング街三三九番ルーム四〇三
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクス一ー三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W.
Phone EM. 6-5589

△好評のリバテー米
新米百斤　十六弗廿五仙
△スペシャール
古米百斤　十四弗九十五仙
△ブルーローズ（三十番）
新米百斤　十三弗五十仙
新着!!　江州タクアン
何んでも揃い、何んでも安い！

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街六一八
電話　イー・エム六ー五五八九

日系客を大歡迎!!

△會食△結婚祝宴△婚約披露宴△シャワー
△その他のパーティーの御用に應じます。
香港で修業してきた腕利きの廣東料理人が日系人の嗜好に合うよう調味します。ぜひ御來園下さい。

グランドガーデン　大觀園
126 Elizabeth St. (at Dundas) Toronto
Phone EM. [illegible]

CROWN LIFE INSURANCE CO.

Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保険あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保険に
クラウン生命保険を御選び下さい

本社トロント市
晩市支店西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話パシフィック七三四一（[illegible]）
自宅エルデン二五二八（[illegible]）
井上ローイ自宅デクスター三〇三二（[illegible]）

日系人の皆様へ！

ますます日系人の需要が[illegible]は銀行のほかありません。[illegible]と正直をモットーとして[illegible]に努力申し上げます。[illegible]ルエステート協會員のケン・ワイルズ[illegible]購入を何卒御利用下さい。

日系主任　[illegible]
AGENT FOR KEN WILES REALTOR
M. YANAGISAWA
PHONE RU. 1-8851—LOCAL 15
RES. OL. 1457

たやすく同化する人を望む
ピ移民相

既報の通り、オタワのテレヴイ放送局で火曜夜行われたシチズンズ・フォラムの討論でピクカースギル移民相は「カナダはその國柄として、また故マッケンジー・キング氏が言つたように、カナダの根本的性格を保つために東洋よりも歐洲方面からの移民を入れているのである」と東洋移民に禁止的政策をとつている點をするどく非難したスチュアード議員(レーシーエフ、ウイニペグ選出)に對し辯解し歐洲からの移民は東洋よりの移民より早くカナダに同化し、そして英語も話し得るから歐洲移民を多く入れるのであると言えば、ス議員は「日系カナダ人は英語を話さんというのか」と突つ込んだが、更に、ス議員は「政府はその移民政策上に人種的差別をしている」とするどく追及し、支那系並びに日系カナダ人に不當な困難をそのため與えているといわばピ移民相は「移民受入れに差別をつけている。どんな人をどんな國から入れるか、つまり選擇することは差別である」と答えるとス議員は「人種的差別をしているのを認めるのか」という對し「いや、カナダに順應し得る人であり、カナダに貢獻する人々というのを第一條件として移民させているのである」と巧みに逃げた。なおフルトン議員は盛んに政府當局が移民ケースに對し秘密主義をとつていることを攻撃した。

一世禁制で所罰

晩香内ウッドランヅ街四一六に住む大辻明秀(音譯、二九才)は先週、禁制所持のかどで警察裁判のオスカー・オア判事より二ヵ年入獄の判決をうけた。

紫煙 ケンゾー
移民討究會

△政治家たちが口角アワをとばして議論し合つた揚句を火曜夜テレヴイでみた。移民問題について結局我試合に終つたという感じをうけた。無理もないことであろう。なにしろ野黨の移民問題スポークスマンである二議員の難す相手がピクカースギル移民相なのだから、買言葉に買言葉、すつたもんだの討究に終始したのである。

△三十分にわたり野黨の二議員から散々に移民政策を攻撃されたピ大臣は、そのためときおりタジタジとなつたが、すぐ身構わをとり戻し異向よりおろされる太刀をうまくかわした腕前はさすがなものであつた。そして一種、興奮的な空氣のなかで行つたピ大臣の東洋移民に關する釋明は、その場かぎりに聞きのがしてよいものではなかつたと思う

△在カナダ日系一世のアダプタビリチー(順應性)の實績がそれは支那人系もふくめてあまり芳ばしくない、ということを言外にふくめたピ大臣の答えではなかつただろうか。そのことをハッキリと口外してシッポをつかまれるような未熟な政治家でないピッカースギル氏だ。ただ、日系のみがカナダにおいて最もひどいインジャスチス(不公正)をうけた唯一の少數民族であることだけは間斷なくピ大臣にリマインド(思い出させる)させねばなるまい。

日系米人も來月晩市で柔道會

【晩市發】晩市柔道クラブ後援會では二月十二日日本人ホールで總會開催、田元三段(主任)のほか有段者數名參加の上要目を決定、並びに幹部の選擧を行つたが結果は次の通り。

△會長樋本國松△幹事長長野眞夫△會計神谷治郎△役員猪井良太郎 岩田欽一 岩中基 井上義信 小柳諸市 小林勘三郎・元持留吉 村上眞吾 中島安松 佐藤義雄 矢田源一郎 山下朔

なお田元主任は來る三月二十四日(土)に日本人ホールで春季柔道大會開催の決定を報告したが、參加道場はスタグストン、ヴアーノン、アシクラフト、ケローナ、ポートエドワード、シアトル、ポートランド、オンタリオ、アイダホの各地。一般の來觀を希望。

八市で隣人愛週 日系代表も參加

【ハミルトン發】當市フィシャー・ホテルで去る二十三日行われた『隣人愛週晩餐會』は盛大であつたが、當夜の特別主賓としてトロントのフィリップス市長が一場の講演を行つた。日系側からは菅野デック氏をはじめオールピープルス合同教會から小宮山牧師、兵頭夫人梅津夫人、佛教青年會から河合オスカー氏、柔道クラブから末永ゆミト氏、市協會長中芝ミツ氏らが招かれた。

米加二世結婚ばやり

【シアトル通信】最近バンクーバーの二世孃とシアトルの二世青年との結婚がいくらもあるらしく、國境を越えて結婚へゴールインというわけ。當地一世はまさに潮落期で死者相つぎ、新聞に黒ワク廣告の絶え間なしという有樣です。當地方は晩市と同じく寒暖常なく、農家の如きはどうしてよいか困つている。苺の如きはしばしば來襲する寒氣で凍死してしまい、ロカール物は今年はまず見込みなしとみられています。(エム生)

呼寄旅費を貸す
エーピー船會社

アメリカン・プレジデント船會社では在日二世又は妻子呼寄せの場合、容易な方法で旅費を貸與することになつた。希望者はトロント日系代理人西村次氏又は野田保一郎氏まで申込むと詳細説明する由。

青柳會追悼法要

トロントの青柳會では三月十一日(日)午後四時から佛教會堂に於て先亡者の供養と總會を開催、食後には映畫も上映される。

各地上映日程

トロント市協が會館建設資金を得る一方法としての「二十四の瞳」映畫會はいよいよ來週金、土兩日催すことになつているが、前人氣はよくチケツも相當に賣れてはいるが、まだ買つていない方は早く求められるより希望している。なお「二十四の瞳」の各地上映日程は次の通り

△フォートウイリアム三月十五日△ウィニペグ十七、十八兩日△ローズメリー廿一日△キャルガリー廿二日△レゾエルストック廿三日△ケローナ廿四日△ヴアーノン廿五日△サモンアーム廿六日晩市三十、三十一兩日△スタグストン四月一日

マギール大學で盛大な日本食會

【モ市發】マギル大學二世學生クラブでは二月廿五日同大學で十二ヵ國代表學生五十名を招き、心ゆくまでスキヤキ、テンプラ、スイモノおよび白米のごちそうを提供した。日系學生の母親たちである山岡メリー、伊藤ミサオおよび田中スミ子夫人らがこの日本食ナイトの臺所を一切引受け、西山ナチ子、新小田ノリ子、工藤キヤスリンおよび渡邊久子孃たちが接待し、スキヤキのつくり方を西山孃が示し、田口孃が説明するなど日本食の賑やかな一夜であつた

●デコイン・キャンプ組は三月十一日(日)午后三時から卜市内好世界飯店で會食

●ハミルトン日系人會公會婦人會役員――△顧問ミスワカー△會長宮坂孝代△副會長金本チイ△會計門永美代△記錄松井千惠△通信川本ます代△訪問部長及川かはる△部員下地レノア、弁上久子、本田タキ△社會部長清水ベチー△メザー藤野おき、渡邊こまね

感謝

本社に報告された在加五十年以上のパイオニアの方々に記念品を差上げたのに對し、その後次の諸氏から御寄附を頂きました。有難く御禮を申上げ皆様の御健康を念じ上げます。

ニューカナデアン

▲ルル島の小原與助氏
▲トロントの大出新七氏
▲トロントの柳井久吉氏

感謝

本紙の事業と活躍を御支援下さつて次の諸氏から御寄附を頂きましたことを深謝申上げ、一そうの努力を誓い、御除援を願います。

ニューカナデアン

▲セリダンの香山エツチ氏夫妻 女兒出產記念
▲平廣治氏夫妻 誕日記念
▲トロントの楠見ハル氏
▲トロントの丸橋民雄氏 故安次郎氏記念
▲ディーブ・リヴァーの小柳エム氏夫妻 結婚記念
▲ウイニペグの武內米吉氏夫妻 [illegible]記念

受賞の傑作書と
映畫化の大好評名篇揃い

梅崎春生「ボロ家の春秋」直木賞 一、四五
小島信夫「アメリカン・スクール」芥川賞 一、[illegible]
庄野潤三「プールサイド小景」芥川賞 一、五〇
壺井榮「柿の木のある家」文部大臣賞 一、三〇
坂口零子「蕃地」新潮賞 一、七五
吉屋信子「鬼火」女流文學賞 一、八〇
立野信之「叛亂」直木賞 一、七五
壺井榮「二十四の瞳」上・下 一、六〇
菊田一夫「君の名は」第一――四部 (各一、二五)
中村メイコ 名朗著「ママ横をむいてて」[illegible]
秋永芳郎 三船十段をモデルとした小説「[illegible]」
(一、七〇) 新書會、レコードのテユー[illegible]
航空便、船便割増料金
亀岡書[illegible]
KAMEOKA BOOK TRADING CO.
113 McCaul St., Toronto
Phone EM. 8-9934

㊎ 正油 樽入り 一ギアロン
美味しくて經濟的だと主婦より愛用されております。

○各種アラレ類
△タイアラレ△小丸アラレ△寒梅カキモチ△[illegible]
取交せセンベイ、其他色々。
○[illegible]月のころ方に 万金膏藥
電話 [illegible]
ユニオン・ストア
UNION STORE
705 Danforth Ave., Toronto Phone [illegible]

毎日のおかずに
便利な日本食品

△サラダと酢の物に
日本カニ罐詰 一罐 五七仙
北寄貝罐詰 同 四五仙
貝柱罐詰 同 五五仙
アワビ罐詰(米國) 同 八五仙
小貝水煮 一罐 二九仙

△おすしと寿司に
壽司の素 大判 一罐 [illegible]
おすしの素 [illegible]
いなりすしの素 [illegible]
日本もナ本 [illegible]
日本小豆 同 [illegible]

一良い品をお安く一
●現金は古屋から

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO.
381 Spadina Ave., Toronto
Phone WA. 3-[illegible]

園藝について（二）

トロント・佐久間太重

近來、カナダに日本の庭園造設の機運が起つて居るが、日本の古典美術を象徴した園藝術はまだ外國にはよく傳わられていないようだ。我の動き多々素人が園藝術について語ることは、日系人の専門家の中で出過ぎたことだが、色々と園藝文獻から得た事柄について述べて見たい。勿論述べようとすることは主として作庭についてである。

美術として園藝術には植物の美と風致の美との二要素とから成立、これを取り入れて再現するのが園藝美術の具體である。しかし自然は隅から隅まで自己の美を表現すると共に、萬物と接觸して適當に配合しているからそこで美術としての園藝はこの二要件を助長するので建築物と違つて十分にその材料を使いこなすことが出來ないために、園藝自身の効果は割合に少ないだから、園藝術に示された美は殆んど「自然」に屬する美で、園藝そのものの寄與するところは極めて微々たるものである。從つて自然物に美の要素を缺けている場所であると園藝術のなし得るところは極めて僅少で材料が美の要素に適つてないとその効果は極めて乏しい。

イギリス流　の庭園、一層正確に言わば、支那流の園藝は今日では衰えて來ているが、各方面には立派な模範的な傑作が殘されている。フランス流――の庭園はそれと正反對に主觀的に、イギリスは客觀的に作庭され、即ちイギリスは樹木や叢や山や水に現われている自然の情景自らの本性を表向せしめようと作られている。フランス流の庭園は自然を茂ろにした作庭を施し、所有者の氣に入つたように無理作りをしている例にば刈り込んだ生がき、色々の套に伐り作りたる樹木直線の並木の路、枝のトンネル道などそれである。以上の作り方は各國の作り方の風景である。

以下日本の園藝術について少し述べて見たい。日本庭園はいつ頃から起つたかと言うことは明確ではないが、推古天皇時代には立派な庭園があつたというから今から千三百年以前からあつたことは事實である。その後林泉築造と共に漸次發達して飛鳥時代を經て奈良平安朝時代には建築共に一層進歩した。平安時代に完成した寢殿造なる住宅建築様式は支那の建築からヒントを得て日本人の生活に適するように造られ、庭園も又建築物に劣ることなく、自ら一つの様式を作り出された。これを寢殿式庭園と呼んでいる。

寢殿式庭園を述べるには寢殿造なる建築から述べねばならぬが、それは他日に讓つて寢殿式庭園は段々發達して鎌倉時代の末期から禪僧が盛んに力を入れて急に進歩し、それには支那の宋、元、明の繪畫の影響と禪味の感化を受けている。

禪僧がこの時代の日本文化に貢献したことは言うまでもない。今に見る室町時代の初期の庭園は大抵、夢窓國師の作だと傳えられている。それは禪宗寺院に多くの傑作が殘されている。京都の天龍寺、西芳寺、甲斐の惠林寺、鎌倉の瑞泉寺の庭もみな夢窓國師の作だとのことである。この派を嵯峨派と呼んでいる。この派の庭園は支那の山水畫に學んだもので、室町時代には上記の大庭園も非常に發達しその設計の巧妙をば慈照寺の四方正面の庭にまで進み同時に建物に附屬した小庭も發達した。それは多くの岩石を塔頭の一つの大仙院の庭園の如きは枯山水で岩石のみで造り、水を用いずに山水の大景を表現したもので之は支那の水墨山水に暗示を得たものである。二個の石を並べ立て瀧としたのである。大德寺の如きは池も掘らずに一面に白砂を敷いて平庭を示し日本の庭園の沿革を知るには好標本である。それから簡單で含蓄の多いものは禪味一端を窺はしめる砂庭がある。龍安寺虎の兒渡しという如きは岩石の釣合に巧であり、これも建物に伴うて發達しその時代の人々の趣味に叶つたものである。

フォラム

「岩淵氏に共鳴して」（下）

河野壽郎

佛教徒がカナダ政府に對し、不忠を働くことなく、政治的干渉を避けていることとは事實であろう。又或る意味に於て大戰の犧牲者となつたと言うことも言えるであろう。然し、この際問題は佛教徒が不忠を働くか否かではなく、大戰の一犧牲者であつたか否かではなくカナダが佛教そのものをどう思つて居るかと言う事にある。答はしてみると簡單だ。政府の要人に問ふまでもなくこの國の大半を占める基督教徒はそれをサタンの產物だと言うであろう。そうでないと言つた處で到底そういつたクリスチャンの信念を變わることは出來ない。そして又問題はそれがそうであるか否かではなく、斯ういつた大多數の人々の感念が日本人移民に對し、引いては日本人移民問題にどの様な影響を及ぼしているかという事にある。

岩淵氏と「一人の二世」との意見の相違はこの問題の對象の違いに因るもので、岩淵氏はその點、この一步極めたより現實的な所謂、移民問題解決と言うイデオロギーのもとに言論されたのである。

このイデオロギーが解れば自然「次はアラビア行き云々……」等という事は言えるものではない。氏御自身その様な事を意味されたのでない事は私が此處で云々するまでもなく、氏の原稿を丹念に再讀されるならば良く理解できることである。例へば、氏の「クリスチャンとなり」とは文字通りクリスチャンとなることで「クリスチャンの装ひをつくる」と言う様なことではあるまい。そのために氏は繰返して「心の底から」と言つて居られる。「金髮の日本のパンパン娘」等とは歪曲も甚々しい。基督教徒の一人ならばこの様な言自體謹んで戴きたい。

聞けば岩淵氏はこの移民問題のため昨年はるばる七十餘歳の老驅を驅つて日本へ赴き、老の血汗の限りを盡して御働きになられた御方その事、何とおほけないことであろう。御老人の斯るいとおしい御眞情に對し深く心を打たれるものである。最後に私は、同氏の論旨、基督教化に共鳴すると共に同胞諸氏の良識ある徐解と有志一同の奮起を切願して止まぬものである。

チャザム句會

歌留多會六十路の吾も交り居り　比津司

歌留多讀む瞬間皆の瞳は札に　紫津

何事も忘れて今宵取るカルタ　晴女

歌留多詠む母かと思う姉の　房外

歌留多會脂粉の匂い部屋に滿つ　朋土

夢むすぶ乙女の頃の歌留多會　露女

カルタ會はづむ紅白時忘れつ　たけし

二重の子歌留多おさえて讀みかえし　美草

カルタ會綺羅の乙女に奇聲あり　松葉

カルタの座透れ髪にしむ庭の雪　螢火

腹の底から生る丶聲やカルタの灯　美津朗

二十四の瞳

●三月九日午後七時半●十日午後二時と午後七時半（いづれもユクレニアン・ホールにおいて）

●ハミルトンは十一日午後二時半よりキャノン・ホールで

監督　木下惠助

私が原作を讀んで泣くなんてメッタにないことですが壺井さんの「二十四の瞳」にはうんと感動させられました。この感動を、映畫を通じて人々に傳わたかつたのが、私の氣持です。

女優　高峰秀子

少しも押しつけがましさのない自然なせりふ、淡々とした文章の底を流れる愛と眞實のすばらしさ……年齡の差も、教養の差もこえて、

すべての人の胸をうつ名作だと思います。

作家　壺井榮

私の原作の映畫化されたものの中では勿論、日本映畫として最高の作品です。原作者の私でさえ思わず泣かされました。こんな立派な映畫にして下さつた木下監督に心からお禮を申します

作家　石坂洋次郎

これは清純な波動に滿たされた映畫だ。原作の素朴で清らかな味をよく出し、眞

人にすゝめられる、[illegible]な映畫である。

映畫評論家 [illegible]

木下監督と高峰秀子[illegible]ビ映畫ではこれが[illegible]り、日本映畫の[illegible]作品である。

[illegible]

要するにこれは日本映畫[illegible]は珍らしく興奮を[illegible]純な作品で、一[illegible]賞される事を[illegible]讃せんする。私は[illegible]で、本當に日本映畫[illegible]したといつても[illegible]い。

[illegible]

この映畫で高峰デコ[illegible]は昔から四十年近い[illegible]でを演じるのだ。[illegible]いものが加わるこ[illegible]て、高峰の演技はいよいよ[illegible]うまみを増し、その[illegible]魅せられる。（[illegible]）

八島太郎著 兒童繪本

▲村の樹　二弗五十仙

▲消草いっぱい　二弗五十仙

▲烏太郎　二弗七十五仙

（何れも郵税等二十二仙加算のこと）

注文者個人宛て著者が署名

ロサンゼルスの八島書伯に直接注文されるのは送金手數等で（カナダ爲替[illegible]）金は要られない[illegible]例だと思いますので本社で取次ぎの便宜をはかります。（料金を添えて御注文下さい）

ニューカナデアン

■婚約

▲トロントの川口スエノ夫人息年夫ジョン君と同市の丸橋年七氏夫妻息女廣惠ヘレンさんは二月廿五日丸橋氏宅で婚約披露した

■結婚

▲トロントの桜岡寅一氏夫妻の息女惠子さんとダイニィーン氏夫妻息ミカエル氏は一月廿八日聖パトリック教會に於てマギニス神父司式の下に結婚式を擧げグロスマンで披露した

▲ウィニペッグの武内末吉氏夫妻息誠實君と永松電造氏夫妻愛女誠子さんは二月廿五日上海樓で婚約披露。

▲晩市の長野三郎氏夫妻長男小野信若君と中元[illegible]夫妻長女吉美さんは[illegible]男氏夫妻の世話で二[illegible]日聖市ホール[illegible]にて[illegible]披露した

■死亡

▲ニューデンバーの[illegible]市氏（和歌山、七七）[illegible]廿五日療養所に於て[illegible]廿八日葬儀を執行した

▲スローカンシチーの[illegible]佐藤重次氏（六二）は二[illegible]日ネルソン病院で死去[illegible]六日オードフェロー・[illegible]ルで葬儀を執行した

■案内

▲在留では毎日のおかずに便利な日本食料品を取揃えて奉仕している

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)
毎週水土 二回發行
購讀料 年六弗（先拂）
日本文編集者
梅月高市 森研三

ア大統領が再出馬を發表

共和黨では「もう勝つたも同様」と大喜び

【ワシントン發】ノース・カロライナ州トーマスヴイルでの休養を終えて、ワシントンの白亜館に歸つたばかりのアイゼンハワー大統領は二十九日午前十時半、定例記者會見の席上「注意深く且つ熱心に祈念して熟慮した結果、もし共和黨が私を再候補者に選ぶなれば、私はこれを承諾することに決意した」と再出馬を三百十一名の記者團を前に發表した。アイゼンハワー大統領はしかし、ドクターの注意を守り、従來通りの日常勤務と選擧運動を制限しなければならない點をも明白にした。なお副大統領にはニクソン現副大統領を推薦するかという質問に對し、「ニクソン氏は本質でよく働き申し分ない副大統領だが來る八月桑港の共和黨大會でニクソン氏が候補にあがるまで、彼を支持する決定を延期することをほのめかした。ア大統領が再出馬を決意したことに對し共和黨は「もう勝つたも同様だ」と大喜びである。一方民主黨のハリー・ツルーマン氏は「共和黨の誰が大統領候補になろうとわれわれは負かすであろう」と語つており、又民主黨本部のバトラー議長は「パートタイムの大統領は國民が投票するまい」と述べている。

米加とも株値とび上る

アイゼンハワー大統領が再出馬すると發表したため、ニューヨークの株式市場は未曾有の活況を示し、株値は二弗も急騰、これが反映してトロントの株式取引所も取引がはげしく、産業株は一弗の値上りとなり、九月二十三日以來の最高取引に達した。またサン・ロラン首相もア大統領が候補に再び立つとの發表に關し「健康を取戻してアイゼンハワー大統領が今後も公務につく決心に達したことはよろこぶべきことだ」と述べている。

ソ連と通商協定

小麥（七千五百万弗）を賣る

【オタワ發】約一ヵ月間にわたる交渉の結果、カナダ政府はソ連通商代表團と有効三ヵ年の通商協定に二十九日それぞれ調印した。それによるとソ連は協約期間内に[illegible]千[illegible]百万ブッシェル（價格にしてざつと七千五百万弗）の小麥を買うことを約束し、カナダはソ連に對し最恵國待遇の關税率を與ねることになつた。ソ連から輸入する品物は毛皮類が主で、その他少量の商品であるが、このカナダ・ソ連通商協定は北米大陸國がソ連に最惠國待遇を與えた最初の協定である、という點にソ連にとつて宣傳的且つ政治的意義があるわけである。

この協定締結の報道にカナダの小麥百姓は歡聲をあげており、また經濟專門家は、東西關係がこれを契機に好轉するものとみている。

總評代表者を漁業大會に招待

ビーシー州漁者組合幹部會では來る三月十九日より晩市で開かれる第十二回年次大會に參加するよう、日本の總評書記岩井明氏とソ連漁者組合宛にそれぞれ招待狀を發し、代表一名宛の派遣を要請した。もしこれに應ずるとすれば日本代表者は、大會出席のほか沿岸漁業地の視察および觀光に二週間お客となるわけである大會にはシンクレア漁業相ほか當局首脳、晩市々長なども出席するはず。

アジア區ユネスコ 中共參加案

ソ連の要求多數で否決さる

【東京時事通信】アジア地域諸國の文化向上と協力をはかるための初のアジア地域ユネスコ國內委員會代表者會議は今週東京で開幕された。會議には中共、北鮮を除くアジア諸國に英、米、ソを加えた二十二ヵ國代表オブザーバーなど約百二十人が出席、議長に日本の前田多門氏（日本ユネスコ國內委員長）を推したが、議事に入るやソ連代表から「臺灣代表が全中國の代表となつているがこれはおかしい中共の加盟を認めよ」との緊急動議が提出され、之をめぐり臺灣、南鮮、アメリカ代表がはげしいやりとりを行い緊張したが採決の結果、ソ連提案に賛成四（インド、ビルマ、アフガニスタン、ソ連）、棄權二（セイロン、インドネシア）反對十五（ネパールは欠席）でソ連案は否決された。なお會議は三月三日で終了する。

借款交渉のため日航社長が着米

【東京發】日本航空の柳田誠二郎社長は今週着米、日航が買入れるジェット旅客機四機の代金の一部約千九百六十万弗を米民間から借入れようと交渉に來たものである。柳田社長はバンク・オヴ・アメリカなどに借入れの交渉を進めるはず。なおジェット旅客機四機の代價は百億圓（二千八百万弗）である。

九百万弗の取引

日本が北鮮と協定締結と傳う

【東京發】平壤ラジオの報ずるところによると、北鮮はこのほど平壤において日本通商團と九百万弗にのぼる通商協定にサインした。日本側の調印者は抑留日本人五十名の引揚げ交渉にきた日本赤十字社代表中に北鮮の特別要請で加わつた宮越喜助氏と判明している。日本からは禁輸品目中に加わられている商品を北鮮に輸出することになつている。日本から鐵板、スチール・ロープ、鋼ワイヤー、スチールプレート、木綿および羊毛織物、レイコン、印刷機械、漁業器具などで、北鮮からは石炭、フローライト、マグネサイト、タバコ、藥草および農産品を輸出することになつている。右通商協定の實施について日本政府は言明をさけている。

轉落續出のブラジル日本花嫁

【東京發】最近ブラジルに渡航した日本人寫眞結婚花嫁が現地の苦しい生活に耐え得ず、神經衰弱になつたり賣春婦に轉落する者が續出しているとの報があるのでこれが實態調査と今後の婦人移民送出し對策を考究するため、牧野法相は必要なら、自らブラジルに出掛けるつもりだと今週言明して注目を呼んでいる。法相は伯國に渡つた日本人花嫁の多くが賣春婦になつているということを聞いて憂慮していると語り、在伯邦人から、もつと立派な婦人を花嫁として送つて貰いたいとの注文さえ來ていると言つている。

米國佛教團活動資金に百弗會員

【桑港發】一九五六年度の米國佛教團總會が先月末桑港で行われたが、決議事項中には次の通りのものがある

宗祖七百回忌記念事業のうち日校教科書編纂事業に關し委員長は總長とし開教使の編纂委員を强化することを決議。

更に同會議で壯年側から婦[illegible]動議が提出された。これを要するに佛教團を再認識させるためこの際我々は自發的に百弗宛の獻金をして佛教團の運動費を蓄積するという決議を可決した。

花見や雪

日本の春異變

【東京時事通信】今週二十七日午后から東京はじめ關東、中部、近畿地方など表日本一帶は大雪。この時ならぬ春の風雪のお見舞いで東京地方では交通事故が續出、道行く人々も名殘りの寒さにふるえあがつている。しかし桃の節句が迫りデパートの人氣はもつぱら人形賣場に集中している。値段は昨年より二割方高く千圓、二千圓ものが賣れているという。去る日曜は快晴だつたのでどこもかしこも觀光客がざつと十万、風の冷たい中で「花見酒」そこのけの酒宴がくりひろげられるにぎわいだつた。

日ソ交渉が失敗せば責任とる鳩山首相

【東京時事通信】鳩山首相は今週の參院豫算委での外交問題に關する質問に對し次のように答えた。

一、日ソ交渉は現在實務的に相談中でまだ私が決斷しなければならない段階には到達していない。

一、戰爭が起らないことがはつきりすれば日ソ交渉はまとまるが、世界情勢はまだどうなるかわからないので急にまとまらぬ。しかし交渉は捨てていない。

一、日ソの話合いがうまくいかなければ責任をとる。

一、超黨派外交には[illegible]二大政黨の協調を望んで[illegible]けば超黨派外交も[illegible]ると思う。

一、ダレス氏に對して[illegible]本の考え方を理解してもらうよう話合い、[illegible]考え方も[illegible]

「善光寺」大勸進

皇后の實弟[illegible]が辭意を表明し上京

【東京發】長野の善光寺大勸進（天臺宗）住職[illegible]師（皇后陛下の實弟）がこのほど辭意を表明上京した。[illegible]過重な仕事に[illegible]がつづかないというのが[illegible]由だが、その[illegible]當局の[illegible]よりにだ[illegible]す。[illegible]を求めるため[illegible]れば六月の[illegible]う。[illegible]事を[illegible]るといわれる。

はなし △[illegible]

dates and doings

by Margie

…had my first encounter with live opera the other eve in the … of Puccini's **Madame Butterfly, performed by the Opera Com…** of Toronto in its 7th annual festival . . . up to now, have had … passing acquaintance with l'opera through Metropolitan's …ay afternoon broadcasts.

The story of Madame Butterfly concerns the love and marriage … beautiful geisha, Cio-Cio-San, to Lieutenant Pinkerton of … S. Navy. Pinkerton deserts, faithful Butterfly pines for three … years, he returns with an American wife, and she stabs her… … throat (Japanese women never commit hara-kiri), dying … agonizing death in a tear-jerking climax.

It took me about a full minute to get used to the kimono… a marriage broker running around singing in Italian. The … started rather undynamically . . . Marcella Reale, the Ame… import in the title role seemed to carry the whole show. Some … finer points of the manner and gestures of a geisha were … to her by Consul K. Yoshida, and her kimonos, sent from …, were selected especially for her by the head of the Tokyo … Company . . . thought James Shields made the supposedly …some and dashing Pinkerton look like an out-and-out cad and … I half expected Grant Roberts, as the three-year old result … short-lived marriage, to make a booboo (never did trust the …lessness of wee ones), but he acted his non-speaking part with… a sound. Heard someone behind say "I think they had him …ugged" . . . Harry Mossfield, in fine voice, gave a convincing …trayal of the American consul.

'Twas a refreshing experience, quite different from merely …ening to the stuff. . . . Everyone should try opera at least once.

The press release of the Niagara Melody Fair in Buffalo names Dave Toguri, 34 Prust Ave., Toronto, as one of the 70 young per…formers picked by talent scouts to audition for the new western New York musical comedy production firm. Along with ten other dancers picked from Toronto, 22-year old Dave will appear for full …ale auditions in Buffalo tomorrow, to try for the 12-week season starting June 15th.

Florence Kumagai (in the Tor-Star) became the first Nisei bride in many a moon to hit the daily papers when she married Yoshi Terada in the Toronto Buddhist Church.

In the **Grand Forks Gazette: Vyvyan Ishiwara** appeared with … other grade ten girls, helping with decorations for the annual Grand Forks High School dance which took place last week. . . . An unidentified Niseiette was snapped during the Candlelight Serv…ice of the CGIT.

Sez **Mary of Nisei Anglican Fellowship:** If all future Friday night fun and fellowship gatherings receive the same co-operation and attendance as the first one held on Feb. 3, NAF will likely … a very successful year. The second of such once-a-month gath…erings will be a **Film Night**, this Friday, March 9 at St. Simon's Church, Sherbourne and Bloor streets, starting at 8 p.m. SHARP. The movie will be an appropriate one for the Lenten season. Every… one is most welcome.

The Young Adults Fellowship of Queen Street United had a … discussion last Tuesday night, we hear. . . . The first topic "Should Nisei organizations be dissolved, as advocated by Dr. Ha…yakawa?" brought out the general opinion that with the rising of the Sansei, the organizations are working towards dissolution. . . . "Are Nisei wedding showers and receptions too elaborate?" The average Nisei girl (being practical-minded) wants a simple wedd…ing and a small reception, but as long as Issei parents have their way, we'll be having bigger and better receptions. . . . "Is Televi…sion beneficial?" Largest complaint was that the art of visiting was dying, but everyone lauded their favorite programs. Attendance at the last meeting was a crowded 38 . . . strangers always welcome.

Tomorrow night at 7:30, **El Choclo** will be featuring more jive lessons (to everyone's delight, says Anne) . . . and Friday, April 27, El Choclo's annual Spring Fiesta will take place at the Polish Alliance Hall.

THIS IS IT! This coming Friday will hail the stupendous, colossal, exciting and enchanting, long-awaited 4th annual **Monte Carlo Nite!** Well, anyways, there'll be lots of good music for danc…ing until the wee hours . . . and all the proceeds of the Rec Socra…tic club's dance will go to that future castle, the **Toronto JCCA** Community Centre. Come on everybody, at 9 p.m., **hakujin** time, to the UNF Hall, 297 College street near **Spadina.**

Also on March 9 and 10, Friday night and Sat-aft-and-eve, the JCCA Movie Nite featuring a wonderful movie about 24 eyes.

Pres Paul wants all JCCA exec members who are going to Flo's tonight **to get there at 8 p.m. to discuss the first general** meeting.

Vancouver Fellowship Plans 'Miller Nite'

VANCOUVER.—Pender Auditorium **has been reserved for the Nisei Fellowship Group's annual Glenn Miller Night, Friday, March 16. Four hours of dancing** enjoyment (9 p.m.—1 a.m.) to all-time Miller tunes, plus a chance to take home one of many door prises are all youre for only 75 cents per person.

Co-conveners Heidi Wakabayashi and Seichi Tahara were more than pleased to see the good turnout at their Sports Night Feb. 3 at St. Andrews-Wesley United church gym. Specially invited to share the fun were Nisei returnees from Japan who, with the regular members and friends, enjoyed the vigorous games—volleyball, ping pong, badminton—and the delicious coffee and doughnuts. More of the same was scheduled at the March 2nd Sports Night.

Vancouver Fellowship members extend best wishes to Shirley Sato, past treasurer, whose engagement to Shoji Joseph Nakushima was announced. . . . Publicity co-convener Asa Furuya was missed when the Bulletin went to press recently. The lucky gal is vacationing in California. Sister, Chiz Furuya, has taken leave of the bright city lights for a while and is now a Public Health Nurse in Creston, B. C. . . . Leaving the eastern cold behind and arriving home shortly will be Alice Konishi, who travelled to Hamilton to be an attendant at her sister's wedding. Toronto and Montreal were also included in her itinerary. . . . Congratulations to Joanne Tayeko Saimoto, a January graduate of Vancouver General hospital. Joanne is continuing to work at the hospital. —C.U.

McGill Nisei Students Serve Suki-Yaki Plate

MONTREAL. — Last Friday, Feb. 24, McGill Nisei Campus club were hosts for the annual dinner sponsored by the Students' Christian Movement in the University. Fifty students representing 12 countries ate savory sukiyaki, tempura, suimono and rice, in true Japanese style. . . .

Through the help of Mrs. Mary Yamaoka, Mrs. Misao Ito and Mrs. Sumiko Tanaka, mothers of students attending McGill, the evening was a tremendous success. Hostesses were Misses Sachiko Nishiyama, Noriko Shinkoda, Catherine Kudo and Hisako Watanabe.

A demonstration on how sukiyaki should be cooked was given by Miss Nishiyama, and Yosh Taguchi explained its origin. Due to insufficient faciltiies, sukiyaki could not be cooked on the tables for everyone.

Frank Tomita, Richard Hayami and Ken Takahashi were chairmen for the event. —K.T.

CAREER OPPORTUNITY

A real opportunity is available to an ambitious young Japanese between 25-40, interested in making a career in the life insurance field.

It is intended that the man selected will ultimately succeed a successful Japanese Life Underwriter approaching retirement. A thorough training is provided, leading to sales work in the rapidly expanding Japanese community. The position is one with an unusual opportunity for advancement, prestige and earnings. All enquiries confidential. Phone Mr. Graham, EM. 4-1315, or write Box 10, The New Canadian.

HAMILTON HIGHLIGHTS

By DICK KANNO

HAMILTON.—If the church, synagogue and cathedral lose the fight against the inroads of communism it will be because no bridges have been built between them, said Mayor Nathan Phillips of Toronto last week.

Speaking at the Brotherhood Week banquet held in Fischer's hotel by the Hamilton Junior Chamber of Commerce, Mayor Phillips urged Canadians to rid themselves of prejudices as they worked to make the 20th century Canada's own.

Representatives of nearly every racial, religious and ethnic group in Hamilton were present. Vice-president Richard Kanno represented Hamilton JCCA chapter.

A discussion group is being organized by the Hamilton Young Adults group. A stimulating meeting was held last Friday at All People's church, with Roy Miura, JCCA executive member, acting as chairman. Topic of discussion was "Immigration and Equality". Rev. T. Komiyama, pastor of the Japanese United church congregation, was also in attendance.

All interested persons are welcome to attend future meetings. For details, contact Roy Miura.

After 18 months of publication, the Hamilton Daily News announced this week its last issue will be Feb. 29. The morning paper lacked public support.

FIDELIS HOOP HOP

HAMILTON. — Club Fidelis will hold a basketball dance tonight at St. Michael's hall, John St., 8-12 p.m.

CALENDAR

MARCH

3—Hamilton. Fidelis Hoop Hop (dance) at St. Michael's hall, 8-12.

9—Toronto. Rec Socratic 4th Monte Carlo Nite at UNF Hall.

9-10—Toronto. JCCA Movie Night at Ukrainian Labor Temple.

10—Vancouver. Matric Social at East End Y, 8-12 p.m., co-sponsored by Nisei and Chinese UBC students.

16—Vancouver. Fellowship Group's Glenn Miller Nite at Pender Auditorium, 9-1.

17—Toronto. Eastern Canada Judo tournament at YMHA gym.

18—Chatham. Kent JCCA Keiro-Kai

24—Winnipeg. MJCCA Judo Club Dance at Sholem Aleichem hall, 8 p.m.

24—Vancouver. Van Judo Club spring tournament at Japanese hall.

29—Toronto. Nisei Badminton Easter Dance at Polish Alliance Hall.

30-31—Vancouver. B.C. Five-Pin bowling tournament at Commodore Recreations.

APRIL

8—Winnipeg. Judo tournament at Hebrew Sick Benefit Hall.

13—Vancouver. Maria Stella annual Spring Dance.

21—Hamilton. Kodokan Judo tournament at YMCA.

BUILDING COMMITTEE

LILLOOET, B.C. George Yada was named chairman of the building and grounds committee of the Lillooet and District Hospital Board as a new executive was elected and committees appointed for the year.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

918 Bathurst St. Toronto, Ont.

SUNDAY, MARCH 4, 1956

10:30 a.m., Sunday School

11 a.m., English Service

"THE MOMENTOUS DECISION"

Rev. Takashi Tsuji

— Everyone Cordially Invited —

NISEI UNITED CHURCH

765 Queen St. W. Toronto, Ont.

SUNDAY, MARCH 4, 1956

11 a.m., Junior Congregation

11 a.m., Nisei English Service

"THE ALIBI OF CHANCE"

Rev. Takashi Komiyama, B.A.

— A Hearty Welcome to All

DAYTON Signs

Complete Signs & Display Service

FOR PARTICULAR PEOPLE

LL. 2478 — DON YOKOTA

1345 Davenport Rd., Toronto

SMALL SIZE SHOES

New Spring Styles and Colors

Ladies' Shoes, size 1 & Up

Scott McHales for Men, 4 to 14

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen Street West

ME. 1931 — Toronto

C.O.D. ORDERS FROM COAST TO COAST

WELCOME, JAPANESE CANADIANS

GOLDEN DRAGON

CHOP SUEY HOUSE

Open Noon to 2 a.m. — Orders to Take Out

EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

TASTY CHINESE FOOD

Private Parties Up to 50 Persons

SEA-HI CHOP SUEY

EM. 2-[illegible] 1[illegible] Dundas St. W., Toronto

(between Elizabeth and University)

[illegible] CLOTHES

[illegible]

WILL CALL

When Buying, Selling or Exchanging Your Home,

CONSULT

Ken Hori

[illegible]-MATHEWS Ltd.

OL. [illegible] — OL. [illegible]

W. S. TATEISHI
OPTOMETRIST
DOXSEE HEALTH CENTRE
74 College St. — Toronto
WA. 4-3864, EM. 4-5863 (Res.)

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
Office: Room 403
229 Yonge St., Toronto
EM. 3-5002 — OX. 1-3300 (res.)

MOVING TO B.C.?
For Homes, Business or Acreage, Consult
JIM KAKUTANI
W. H. Roberts Ltd.
REAL ESTATE INSURANCE
Established over 35 Years
MArine 6421, Day or Night
530 Burrard St., VANCOUVER 1, B.C.

Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington Street West
EM. 6-6451 — Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.

Distinctive
Floral Arrangements
Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654 - BA. 1-4374
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

OIKAWA, FUKUMOTO TALL HAMILTON MEN; OKAMOTO WITH SAINTS

Hamilton Club Fidelis and Chicago Saints, who captured the Sam Yamada trophy at Chicago last year, have both agreed to participate in this year's Invitational Basketball Tournament.

Sponsored this year by the Toronto Nisei Basketball league, the event is slated for April 13-14 weekend at Parkdale Collegiate gym. An invitation has also been sent to Chatham. The host Toronto entry is the Yamada Studio team, formerly known as Mustangs (Photographer Sam Yamada has agreed to sponsor the Toronto cagers for two years.

The Hamilton roster includes two six-footers in Tim Oikawa and Shin Fukumoto. Other players are star forward Frank Shimoda, Muts Murase, Yuji Kumita, Herb Morino, Dan Kuwabara, Jim Kawamoto Kaz Nishimura.

The Windy City crew, defending champion, is expected to be a powerful one. Johnny Okamoto, the flashy guard who thrilled Toronto fans in the 1954 tournament with his great display, is expected to return.

On the Alleys, Here and There . . .

'PEG Bussei-Sonen: Going into the final quarter, yet-to-qualify teams came up with good bowling to place in first three spots, Albatross leading with 18 and Canaries and Hummingbirds 14 each. Eager Flamingos took 12, followed by Eagles 11, Sparrows 9, Orioles 4, Parrots 2. As Toru Suzuki's average took a downward trend, Henry Morishita raised his to 200 to take over leadership. Noteworthy scores: Eiji Tsukushima 664, Harold Shimane 660, Henry Morishita 634, Frank Tazumi 613. —W.M.M.

* * *

CHATHAM: For the first time, team No. 2 captained by Shig Aoki took undisputed first place, shellacking team No. 4 (Roy Nishizaki) for seven points. Team No. 3 (Tak Aoki) took seven from No. 1 (Marc Fujii). Standings: Shig 74, Tak 72, Roy 68, Marc 66. Mary Okubo 248-625 and George Nishizaki 255-736 were high for the evening. Others: Sets Fujii 498, Betty Nishiyama 496, Marion Hoshizaki 489; for men, Aki Fujii 604, Ted Takahashi 602. —Jack

* * *

HAMILTON: Dapper Hideo Hayashida's 768 nosed out Big Tosh Hashimoto's 767. Other whoppers: Kaz Kadonaga (329) 756, Tad Kitamura (337) 748, Jack Kondo 175, Swanee Inouye 703, Tak Nakamura (312) 698. Tak Tonogai still leads men's averages with 225, while Kaz Kadonaga and Tad Kondo are closing in fast with 223 each. Champ Lucy Ishii regained form with a man-sized 754, re-established her average lead with an even 200, one up on Kim Hashimoto, who rolled her usual 623. Amy Mitsui's 624 and Pat Fujino's 300 single were surprises. —Fred

* * *

LAKEHEAD: Starry rookie Tak Omae hit a creditable 674. With just three weeks left, the wild scramble shows Hot Shots in top place with 175 points, challenged by Diehards 171. What Now enjoys a comfortable margin in third place with 165, but three other teams are fighting to the wire for the final playoff berth: Away-We-Go 147, Haywires 145, Strike-Ahead 141. Top scores: Sam Mitsunaga 646, Sab Arinobu 627, Johnny Umakoshi 613, Ken Tsubouchi 610, Harry Nishimura 670, Amy Nishimura 568, Kay Mitsunaga 566.

Top-Running Christ Church Shuttlers Overwhelm All Nations Squad In Interchurch Contest 17-7

All Nations came up with one of their better matches of the year Tuesday but were outclassed to the tune of 17-7 by Christ Church firsts in Interchurch badminton action. CC, at present tied for league leadership, put on a spirited finish to overwhelm the Nisei.

Kay Ogaki-Chiyo Takeda were the only All Nations winners in ladies' doubles. Johnny Tanaka-Frank Matsui took both games, while Roy Shin-Tosh Uyeda split in the men's division. Johnny and Tad Miura didn't have their usual sharpness and went down in two straight.

All Nations put on an inept performance in mixed doubles, salvaging only three of 12 points. Chiyo and Roy, and Sue Iwasaki and Tosh were the only pairs to show anything, and both gained splits. Toshi Takasaki, making her first appearance in league play this year, teamed with John Miura to gain the other point.

Coming Tuesday All Nations will tackle Trinity for a battle for third place. Last Sunday's postponed interclub match with YMHA will go tomorrow at 8:30 p.m. Quite a few Nisei will enter the Granite Club tournament starting March 12. Interchurch tourney is scheduled for April 2nd week.

Maria Stella Cagers Keep Record Clean: Three Straight Losses

By GENNY OHASHI

VANCOUVER.—Maria Stella maintained their clean record at the bottom of the CYO basketball league, dropping a 58-37 decision to St. Augustines for their third straight loss Feb. 23 at Notre Dame gym.

Inaccurate Nisei shooting made the contest a runaway for the Augustines, who piled up a commanding 39-19 lead in the first half. Niseis put up a gallant battle to narrow the margin in the second half, but to no avail, as the eventual winners outscored Stellites 19-18.

Nisei scorers: Johnny Nakata 10, Kenny Homma 7, Mike Matsuba 6, Roy Tsuchiya 6, Mich Tanaka 4, Danny Okano 2, Mammy Yabe 2. Only Kats Shimizu, Duke Matsuba and Eugene Fujisawa remain without a point in three games for the black-and-gold cagers. The latter two are seeing little action owing to lack of condition and old age.

TOR. Sunday 10-pin: Maw Mori broke high triple and single with 617 (236). Moza Matsumoto 531 (208), Les Doi 495 (198), Sam Baba 489 (177). Mary Ebata 489 (191), Nancy Ikebata 448 (168), Kay Nishina 421 (167), Anne Okada 421 (152). —Anne

SPORT SHORTS: Brampton Regents' Glen Hamada was named most gentlemanly player in the OHA Metro Junior B hockey league this week.

Isao Minaki, Kenneth Takata, Ryoji Kaji, Akira Irie and Glen Katsuyama were among hockeyists competing this week in various divisions of the Toronto Public School Athletic Association finals.

Vic Minamide finished third in Kamloops bantam hockey individual scoring with 42 goals and 8 assists for 50 points, while Bob Nishimura was ninth with 14 goals and 9 assists. . . . Charles "Chub" Nishi is goalkeeper with Grand Forks midgets. . . . Marlene Davies-Tammie Nakazawa of Salmon Arm were ladies' doubles champs of the North Okanagan badminton tourney.

Toronto 5-Pin Notes

TOR. Recsocratic: Mak Otsu 785-324, Bob Yamashita 742-268, Paul Toyonaga 702-300, Maw Uyenaka 702-306, Jack Ohara 686-291, Tosh Nagano 684-241, Henry Hotta 679-241, Yo Nishikawa 676-244, Sab Morita 671-256. Kazuko Tabata 676-254, Kay Shiomi 639-257, Sue Ohashi 612-252, Amy Matsubara 585-216, Jane Nakamura 582-228, Connie Kondo 580-220.

After seven weeks in the second series, Ken Izumi's team tops the league with 39 points, closely followed by Tosh Omoto and Shoji Nakashima, 35 each: Bob Yamamoto 31, Mak Otsu 30, Paul Toyonaga 30, Paul Nakagawa 28, Yo Nishikawa 26. —K.N.

TOR. Bussei: Johnny Amemori 773 (338), Mits Otsu 738, George Fukusaka 708, Hideo Baba 690, Charlie Shimizu 678, Kaz Tatebe 671, Tom Baba 666. Meiko Katsumi 641, Kim Kono 621, Sue Sora 600, Misa Nakamura 594. Citation 7, Swaps 0. Teddy's Sister, Senator Jim, Seabiscuit, Canadiana all 5-2 over Nashua, Native Dancer, King Maple, Ace Marine. —M.M.

TOR. Danforth: Isa Katsuyama hit a 796, nine pins short of the high triple with handicap. Tets Seki 684, Koby Kobayashi 653. Maki Nishimura 656 (279), May Barascello 578, Gloria Nishimura 572. Tak and Harley over Kats and Aki 7-0. Tets 5, Porky 2. Bob 4, Don 3. —Porky

B.C. and U.S. Judoists To Vie at Vancouver

VANCOUVER.—Various B.C. and American dojos have been invited for the spring tournament sponsored by Vancouver Judo Club, Saturday, March 24, at the Japanese hall. Entries are anticipated from Steveston, Vernon, Ashcroft, Kelowna and Port Edward, and from Seattle (Wash.), Portland and Ontario (Ore.).

LOCAL BUSSEI START PING PONG LEAGUE

Table tennis, which was a popular Nisei activity in prewar days, is in for a revival, if the plans of Toronto Bussei work out. Weekly sessions at the church basement will be held starting this Tuesday, and if a league can be formed, a tournament will be held in April.

Anybody interested is urged to meet at the church, 918 Bathurst, this coming Tuesday night, 7:30 p.m. for the first warm-up session. YBS and Club Ami members will be charged 50 cents for the season, while non-members will pay a fee of one dollar. Necessary equipment will be supplied by TYBS, and four tables will be available every Tuesday night.

Further details can be obtained from committee chairman Ike Shiozaki, or Kunio Suyama (GL. 9966).

CLASSIFIED

Male Help Wanted

WAITERS wanted, no experience necessary. Apply in person, the House of Fuji Matsu, 17 Elm St., Toronto or phone EM. 4-8527.

Female Help Wanted

YOUNG girl for dental office, experience not necessary, will train. WA. 3-3386 (Toronto).

Domestic Help Wanted

RELIABLE, efficient girl or woman as mother's help, 2 small children, light duties, char woman kept, live in, central. WA. 2-5157 (Toronto).

GENERAL housework for small family, no heavy work, every modern convenience. OR. 2245 (Tor.).

Rooms to Let

KITCHEN and bed-sitting suite for couple. LL. 0529 (Toronto).

Club Rec Socratic presents its 4th ANNUAL
Monte Carlo Nite
FRIDAY, March 9th
Dancing: 9 a.m.-12:30
At U.N.F. Hall
297 COLLEGE ST., Toronto
Admission: $1.00
All Proceeds to Go To the Toronto JCCA's COMMUNITY CENTRE FUND

DANCING: 8-12 p.m. ADMISSION: $1.00
CLUB FIDELIS BASKETBALL DANCE
TONIGHT, March 3, 1956
at St. Michael's Hall (in front of the armoury)
John Street, HAMILTON, ONT.

TORONTO NISEI BASKETBALL LEAGUE presents its
International Basketball Tournament
(for SAM YAMADA CHALLENGE TROPHY)
at Parkdale Collegiate Gymnasium, Jameson St., Toronto
FRIDAY & SATURDAY, APRIL 13-14, 1956
Chicago Saints, Toronto Mustangs, Hamilton and Chatham (tentative)
TOURNAMENT DANCE
8-12 p.m.

GENUINE JAPANESE CUISINE
The House of Fuji-Matsu